

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Энэхүү орчуулга нь зөвхөн лавлах зориулалттай бөгөөд та солонгос хэл дээрх маягтыг зөвхөн солонгос хэлээр бөглөж
ирүүлэх шаардлагатайг анхаарна уу.

【붙임 (한글)】

【Хавсралт (Солонгос)】

취업 외 목적, 방문취업(H-2) 체류자격 소지자 안내 및
유의사항

Хөдөлмөр эрхлэхээс бусад зорилго, зочлон хөдөлмөр эрхлэх
(H-2) оршин суух эрх бүхий этгээдэд танилцуулах болон
анхааруулах зүйлс

1. 인적사항

1. Хувийн мэдээлэл

국 적 Иргэншил		성 명 (여권 상 성명) Овог нэр (Гадаад паспорт дээрх овог нэр)	
외국인등록번호 Гадаад иргэний бүртгэлийн дугаар		체류만료일 Оршин суух хугацаа дуусгавар болох огноо	
주소지 Хаяг			
국내 체류목적 Солонгост оршин суух зорилго			

2. 상기 본인은 다시 체류기간연장 신청하면서 취업활동에 종사할 수 없음을 고지 받았습니다.

2. Дээрх хүсэлт гаргагч миний бие дахин оршин суух хугацаагаа сунгах хүсэлт гаргахын зэрэгцээ хөдөлмөр эрхэлж болохгүй тухай мэдэгдэл авсан.

또한, 향후 방문취업(H-2)체류기간 동안 취업활동을 하다 적발되는 경우 과태료 처분, 체류기간연장 불허 그리고 출국 후 6개월간 방문취업 (H-2) 비자가 제한될 수 있음을 고지 받았습니다.

Түүнчлэн цаашид зочлон хөдөлмөр эрхлэх (H-2) оршин суух хугацаандаа хөдөлмөр эрхэлж байгаад баригдах тохиолдолд торгуулийн арга хэмжээ, оршин суух хугацааг сунгахаас татгалзах мөн Солонгос улсын хилээр гарснаас хойш 6 сарын турш зочлон хөдөлмөр эрхлэх (H-2) виз хязгаарлагдах магадлалтай тухай мэдэгдэл авсан.

 년 월 일
 он сар өдөр

서약인 : (서명 또는 인)

Амлалт өгсөн : (гарын үсэг, тамга)

법무부장관 귀하

Хууль зүйн яамны сайд танаа

【 방문취업자격으로 취업할 경우 유의사항】

【 Зочлон хөдөлмөр эрхлэх статусаар хөдөлмөр эрхлэх тохиолдолд анхаарах зүйлс】

- 출입국관리법 시행령 제23조제1항 및 별표1의2 ‘29’ 에 따른 39개 단순노무 업종*에만 취업 가능 (허용되는 업종 외에는 취업 불가)
- Улсын хилээр орж гарах асуудал зохицуулах тухай хуулийг хэрэгжүүлэх тогтоолын 23-р зүйлийн 1-р заалт болон тусгай хавсралтын 1-ийн 2 ‘29’-т зааснаар зөвхөн 39 төрлийн энгийн хөдөлмөрийн төрөлд* хамаарах хөдөлмөр эрхлэх боломжтой (зөвшөөрөгдсөнөөс бусад төрлийн хөдөлмөр эрхлэх боломжгүй)
 - * 방문취업제 취업허용 업종은 하이코리아(www.hikorea.go.kr)에서 확인 가능
 - * Зочлон хөдөлмөр эрхлэх тогтолцооны хөдөлмөр эрхлэлтийг зөвшөөрсөн хөдөлмөрийн төрлийн талаар HiKorea (www.hikorea.go.kr)-с шалгах боломжтой.
- 방문취업(H-2) 자격에 해당하는 사람으로서 개인.기관.단체 또는 업체에 최초로 고용된 경우에는 그 취업개시 사실 및 이미 고용되어 있는 경우에는 그 개인.기관.단체 또는 업체의 변경사실을 반드시 해당 지방출입국.외국인청(사무소)에 신고하여야 함
- Зочлон хөдөлмөр эрхлэх (H-2) ангиллын статуст хамаарах этгээдийн хувьд хувь хүн, бүтэц, байгууллага, болон аж ахуйн нэгжид анхлан ажилд орсон тохиолдолд тухайн хөдөлмөр эрхэлж эхэлсэн байдал болон хөдөлмөр эрхлээд нэгэнт эхэлсэн тохиолдолд тухайн хувь хүн, бүтэц, байгууллага болон аж ахуйн нэгжийн өөрчлөгдсөн байдлыг заавал харьяа орон нутаг дахь улсын хилээр орж гарах, гадаадын иргэний алба(албан газар)-д мэдэгдэх шаардлагатай